

Soupravy SOLUNORM jsou standardní stabilizované roztoky pro denní kalibraci a kontrolu v klinické biochemii při analýze biologických tekutin. Soupravy řady SOLUNORM obsahují vždy dva typy standardních roztoků v ampulích po 1 ml. Jejich koncentrace umožňuje kalibraci a kontrolu v oblasti normálních a patologických hodnot. Jedna souprava obsahuje dvě sady roztoků po 10x1 ml.

Standardní roztok je nutné použít bezprostředně v den otevření ampule. Nespotebovaný roztok neskladujte.

Přehled souprav SOLUNORM

Souprava	Zkratka	Roztok č.	Obsahuje 10x1 ml	Kat. č.
SOLUNORM	SONO G	1	glukosa: 5 mmol/l ±0,1 mmol/l	10003179
Glukosa		2	glukosa: 10 mmol/l ±0,2 mmol/l	
SOLUNORM	SONO G U	1	glukosa: 5 mmol/l ±0,1 mmol/l	10003178
Glukosa – Močovina			močovina: 5 mmol/l ±0,1 mmol/l	
		2	glukosa: 10 mmol/l ±0,2 mmol/l	
			močovina: 15 mmol/l ±0,3 mmol/l	
SOLUNORM	SONO CI	1	chlorid sodný: 90 mmol/l ±2 mmol/l	10003173
Chloridy		2	chlorid sodný: 110 mmol/l ±3 mmol/l	
SOLUNORM	SONO Na K	1	sodík: 135 mmol/l ±1,3 mmol/l	10003180
Sodík – Draslík			draslík: 4 mmol/l ±0,04 mmol/l	
		2	sodík: 145 mmol/l ±1,3 mmol/l	
			draslík: 5,1 mmol/l ±0,05 mmol/l	
SOLUNORM	SONO OSMO	1	300 mosmol/kg ±3 mosmol/kg	10003182
Osmolalita		2	400 mosmol/kg ±4 mosmol/kg	

Soupravy SOLUNORM se skladují při teplotě (+2 až +25) °C.

Ochrana zdraví

Určeno pro *in vitro* diagnostické použití oprávněnou a profesionálně vyškolenou osobou.

Činidla soupravy nejsou klasifikována jako nebezpečná. Při náhodném požití se vypije asi 0,5 l vody, při potřísnění pokožky nebo vniknutí do oka se pokožka nebo oko vypláchnou proudem čisté vody.

Postiženému zajistíme kvalifikovanou lékařskou pomoc.

Likvidace odpadů

Na všechny zpracované vzorky je nutné pohlížet jako na potencionálně infekční a spolu s případnými zbytky činidel je likvidovat podle vlastních interních předpisů jako nebezpečný odpad v souladu se Zákonem o odpadech.

Papírové a ostatní obaly se likvidují podle druhu materiálu jako tříděný odpad (papír, sklo, plasty).

Datum poslední revize: 17. 7. 2015

SYMBOLY POUŽITÉ NA ETIKETÁCH

Katalogové číslo	Výrobce	Čtěte návod k použití	Číslo šarže	CE značka - vyhovuje směrnici 98/79/EC
Teplota skladování	Datum expirace	In vitro Diagnostikum	Obsah	

Súpravy SOLUNORM sú štandardné stabilizované roztoky pre dennú kalibráciu a kontrolu v klinickej biochemii pri analýze biologických tekutín. Súpravy radu SOLUNORM obsahujú vždy dva typy štandardných roztokov v ampulkách po 1 ml. Ich koncentrácia umožňuje kalibráciu a kontrolu v oblasti normálnych a patologických hodnôt. Jedna súprava obsahuje dve sady roztokov po 10 x 1 ml.

Štandardný roztok je nutné použiť bezprostredne v deň otvorenia ampulky. Nespotebovaný roztok neskladujte.

Přehľad súprav SOLUNORM

Súprava	Skratka	Roztok č.	Obsahuje 10x1 ml	Kat. č.
SOLUNORM	SONO G	1	glukóza: 5 mmol/l ±0,1 mmol/l	10003179
Glukóza		2	glukóza: 10 mmol/l ±0,2 mmol/l	
SOLUNORM	SONO G U	1	glukóza: 5 mmol/l ±0,1 mmol/l	10003178
Glukóza – Močovina			močovina: 5 mmol/l ±0,1 mmol/l	
		2	glukóza: 10 mmol/l ±0,2 mmol/l	
			močovina: 15 mmol/l ±0,3 mmol/l	
SOLUNORM	SONO CI	1	chlorid sodný: 90 mmol/l ±2 mmol/l	10003173
Chloridy		2	chlorid sodný: 110 mmol/l ±3 mmol/l	
SOLUNORM	SONO Na K	1	sodík: 135 mmol/l ±1,3 mmol/l	10003180
Sodík – Draslík			draslík: 4 mmol/l ±0,04 mmol/l	
		2	sodík: 145 mmol/l ±1,3 mmol/l	
			draslík: 5,1 mmol/l ±0,05 mmol/l	
SOLUNORM	SONO OSMO	1	300 mosmol/kg ±3 mosmol/kg	10003182
Osmolalita		2	400 mosmol/kg ±4 mosmol/kg	

Súpravy SOLUNORM sa skladujú pri teplote (+2 až +25) °C.

Ochrana zdravia

Určené pre *in vitro* diagnostické použitie oprávněnou a profesionálne vyškolenou osobou.

Činidlá súpravy nie sú klasifikované ako nebezpečné. Pri náhodnom požití sa vypije asi 0,5 l vody. Pri zasiahnutí pokožky alebo pri vniknutí do oka sa pokožka alebo oko vypláchnu prúdom čistej vody.

Postihnutému zaistíme kvalifikovanú lekársku pomoc.

Likvidácia odpadov

Na všetky spracované vzorky je nutno pozerat ako na potencionálne infekčné a spolu s prípadnými zvyškami činidiel ich likvidovat podľa vlastných interných predpisov v súlade s národnou legislatívou.

Papierové a ostatné obaly sa likvidujú podľa druhu materiálu ako triedený odpad (papier, sklo, plasty).

Dátum poslednej revízie: 17. 7. 2015

SYMBOLY POUŽITÉ NA ETIKETÁCH

Katalogové číslo	Výrobca	Čítajte návod k použitiu	Číslo šarže	CE značka - vyhovuje směrnici 98/79/EC
Teplota skladovania	Dátum expirácie	In vitro Diagnostikum	Obsah	



SOLUNORM



Kits SOLUNORM are standard stabilized solutions for daily calibration and quality control in clinical chemistry for the analysis of biological fluids. The kits SOLUNORM always contain two types of standard solutions in 1 ml vials. Their concentrations enable calibration and quality control in the range of normal and pathological values. One kit contains two sets of solutions, each of 10x1 ml.

Use the standard solution immediately after opening a vial. Do not store the solution already opened.

Survey of the SOLUNORM kits

Type of the kit	Abbreviation	Solution No.	Contents of 10x1 ml	Cat. No.
SOLUNORM	SONO G	1	glucose: 5 mmol/l ±0.1 mmol/l	10003179
Glucose		2	glucose: 10 mmol ±0.2 mmol/l/l	
SOLUNORM	SONO G U	1	glucose: 5 mmol/l ±0.1 mmol/l	10003178
Glucose – Urea		2	urea: 5 mmol/l ±0.1 mmol/l glucose: 10 mmol/l ±0.2 mmol/l urea: 15 mmol/l ±0.3 mmol/l	
SOLUNORM	SONO Cl	1	sodium chloride: 90 mmol/l ±2 mmol/l	10003173
Chlorides		2	sodium chloride: 110 mmol/l ±3 mmol/l	
SOLUNORM	SONO Na K	1	sodium: 135 mmol/l ±1.3 mmol/l	10003180
Sodium – Potassium		2	potassium: 4 mmol/l ±0.04 mmol/l sodium: 145 mmol/l ±1.3 mmol/l potassium: 5.1 mmol/l ±0.05 mmol/l	
SOLUNORM	SONO OSMO	1	300 mosmol/kg ±3 mosmol/kg	10003182
Osmolality		2	400 mosmol/kg ±4 mosmol/kg	

Kits Solunorm are stored at the temperature of (+2 to +25) °C.

Health protection

For *in vitro* diagnostic use. To be handled by entitled and professionally educated person. Any dangerous reagents are not included in kits. If swallowed it is necessary to drink of about 0.5 litre of water. On skin or eye contact rinse the place with jet of tap water. If necessary, consult a physician.

Waste disposal

All tested samples should be treated as potentially infectious and with the contingent rest of the reagents should be liquidated in accordance with any other local and national regulations relating to the safe handling of such materials. Put packaging paper waste and containers to recycling.

Date of last revision: 17. 7. 2015

SYMBOLS USED ON LABEL

REF	Catalogue Number	Manufacturer	See Instruction for Use	LOT	Lot Number	CE Mark - Device comply with the Directive 98/79/EC
Storage Temperature	Expiry date	IVD	In vitro Diagnostics	CONT	Content	



СОЛЮНОРМ



Наборы СОЛЮНОРМ представляют собой стабилизированные эталонные растворы, предназначенные для рутинной калибровки и контроля в клинической биохимии при анализах биологических жидкостей. В каждом наборе серии СОЛЮНОРМ содержатся эталонные растворы двух типов в ампулах по 1 мл. Концентрация этих растворов позволяет проводить калибровку и контроль в области нормальных и патологических величин. Каждый набор состоит из двух комплектов растворов по 10x1 мл.

Содержимое вскрытой ампулы следует употребить в тот же день. Неизрасходованный раствор не хранят.

Обзор наборов СОЛЮНОРМ.

Название набора	Сокращенное обозначение	Номер раствора	Содержит 10x1 мл	Ном. номер
СОЛЮНОРМ	SONO G	1	глюкоза: 5 ммоль/л ±0,1 ммоль/л	10003179
Глюкоза		2	глюкоза: 10 ммоль/л ±0,2 ммоль/л	
СОЛЮНОРМ	SONO G U	1	глюкоза: 5 ммоль/л ±0,1 ммоль/л	10003178
Глюкоза – Мочевина		2	мочевина: 5 ммоль/л ±0,1 ммоль/л глюкоза: 10 ммоль/л ±0,2 ммоль/л мочевина: 15 ммоль/л ±0,3 ммоль/л	
СОЛЮНОРМ	SONO Cl	1	натрия хлорид: 90 ммоль/л ±2 ммоль/л	10003173
Хлориды		2	натрия хлорид: 110 ммоль/л ±3 ммоль/л	
СОЛЮНОРМ	SONO Na K	1	натрий: 135 ммоль/л ±1,3 ммоль/л	10003180
Натрий – Калий		2	калий: 4 ммоль/л ±0,04 ммоль/л натрий: 145 ммоль/л ±1,3 ммоль/л калий: 5,1 ммоль/л ±0,05 ммоль/л	
СОЛЮНОРМ	SONO OSMO	1	300 мосмоль/кг ±3 мосмоль/кг	10003182
Осмотическое давление		2	400 мосмоль/кг ±4 мосмоль/кг	

Наборы СОЛЮНОРМ следует хранить при температуре (с +2 до +25) °C.

Меры предосторожности

Набор реагентов предназначен для *in vitro* диагностики профессионально обученным лаборантом. В наборе не содержатся опасные реактивы. При случайном попадании внутрь следует выпить 0,5 л теплой воды, при попадании в глаза или на кожу их следует промыть проточной водой. Пострадавшему необходимо оказать квалифицированную медицинскую помощь.

Ликвидация мусора

Все тестированные пробы считают материалом, который может быть инфицирован, и совместно с возможными остатками реактивов подлежит уничтожению в соответствии с утвержденными внутрибольничными правилами. Бумажную упаковку сдайте в макулатуру, заводскую тару в сортированный мусор.

Дата проведения последнего контроля: 17. 7. 2015

СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ НА ЭТИКЕТКАХ

REF	Номер каталога	Производитель	Перед использованием внимательно изучайте инструкцию	LOT	Номер партии	Знак CE - соответствие Директиве 98/79/EC
Температура хранения	Срок годности	IVD	Ин витро диагностика	CONT	Содержание	Национальный знак соответствия для Украины

Представительство Erba Lachema s.r.o. в Российской Федерации
109029 г.Москва, ул.Нижегородская 32, корп.15, офис 503
тел. +7 (495) 755 55 80; 755 78 51, e-mail: lachema@mail.ru, www.erbalachema.ru